



Les rues résidentielles où la restriction de stationnement de deux heures a été levée le 16 et 17 juin 2025, entre 08h00 et 17h00 SEULEMENT

Streets affected by the lifting of the two-hour parking restrictions June 16th and June 17th, 2025, from 8:00 a.m. until 5:00 p.m. ONLY

- rue Aulneau du boul. Provencher au boul. Dollard
- rue Masson de l'av. Taché à la rue Langevin
- av. Hamel de la rue Aulneau à la rue Des Meurons
- rue Despins de la rue Valade à la rue Aulneau
- av. de la Cathédrale de l'av. Taché à la rue Des Meurons
- rue Louis Riel de la rue Despins au boul. Dollard
- rue Langevin de l'av. de la Cathédrale au boul. Dollard
- *Dans la rue Ritchot, il n'y a pas de restrictions du tout, alors on peut y stationner aussi.

NOTEZ BIEN

➤ La levée des restrictions de stationnement NE permet PAS de stationner dans une zone de chargement, de stationnement interdit en tout temps, d'arrêt interdit (y compris aux heures de

PLEASE NOTE

➤ *Lifting of the restrictions does NOT allow vehicles to be parked in a loading zone, a permanent no parking zone, no stopping zone (including during rush hour), or too close to a fire hydrant, stop sign or sidewalks.*

pointe), ou trop près d'une borne-fontaine, d'un panneau ARRÊT ou d'un trottoir.

- La Ville de Winnipeg n'affichera pas d'enseignes temporaires sur les panneaux indiquant les restrictions de stationnement dans ces rues.
 - L'Université de Saint-Boniface (USB) n'assume aucune responsabilité en ce qui concerne les contraventions de stationnement en dehors de la zone indiquée ci-dessus.
 - Le nettoyage des rues a priorité sur la levée des restrictions de stationnement.
 - Il n'est pas permis de stationner dans le stationnement du personnel ou du Sportex de l'USB.
- *The City of Winnipeg will not post temporary signs on the parking restriction signs on these streets.*
 - *Université de Saint-Boniface (USB) will not assume any responsibility for tickets issued to vehicles parked outside the area indicated above.*
 - *Any spring cleanup parking restrictions will override lifting of the parking restrictions.*
 - *No event parking is allowed in the USB employee or Sportex parking lot.*